



Séance ordinaire du conseil de la Ville de Lévis
le lundi 21 avril 2008, à 19h30
à la salle du conseil
2175, chemin du Fleuve, Saint-Romuald (Lévis)

Projet d'ordre du jour

Recueillement

1. **Adoption de l'ordre du jour**
2. **Période de questions**
3. **Conseil**
 - 3.1 Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 7 avril 2008 et de la séance spéciale du 14 avril 2008
4. **Comité exécutif**
 - 4.1 Dépôt du procès-verbal de la séance du comité exécutif des 1^{er}, 7 et 8 avril 2008
5. **Ressources humaines**
 - 5.1 Titularisation d'un employé au poste de chef du Service des biens immobiliers
Réf. : RH-2008-005
 - 5.2 Retraite progressive d'une technicienne à la comptabilité du Service de la trésorerie et entente à intervenir à cet effet avec le Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 2927
Réf. : RH-2008-031
 - 5.3 Titularisation d'une employée au poste de commis aux services techniques du Service des bibliothèques
Réf. : RH-2008-035
 - 5.4 Proclamation de la Semaine de la santé mentale
Réf. : RH-2008-041
 - 5.5 Titularisation d'employés aux postes de conseiller en développement économique de la Direction du développement
Réf. : RH-2008-032
6. **Vérificateur général**
7. **Affaires juridiques et greffe**

8. **Direction générale**

- 8.1 Autorisation au 6^e Régiment d'artillerie de campagne et règles temporaires de circulation et de stationnement (secteur Lévis)
Réf. : DG-2008-026
- 8.2 Aide financière à La maison des aînés de Lévis inc.
Réf. : DG-2008-030

9. **Environnement et infrastructures**

- 9.1 Financement de la dépense relative à la contamination de terrains situés sur la rue de l'Orée (secteur Saint-Nicolas) et la 1^{re} Rue (secteur Saint-Romuald)
Réf. : EI-2008-027
- 9.2 Attribution de contrats pour la fourniture de véhicules
Réf. : EI-EM-2008-007
- 9.3 Engagement de la Ville envers le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs quant à des activités d'entreposage et de concassage de rebuts de béton (site de la rue Perreault, secteur Saint-Romuald)
Réf. : EI-GEN-2008-030
- 9.4 Engagement de la Ville envers le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs quant aux travaux de restauration d'un filtre de l'usine de traitement d'eau potable du secteur Saint-Romuald
Réf. : EI-TE-2008-007
- 9.5 Décret de divers travaux visant la diminution des fuites d'eau, le remplacement ou l'ajout de compteurs d'eau principaux ainsi que des réparations ponctuelles aux réseaux d'égout
Réf. : EI-GEN-2008-007
- 9.6 Financement de la dépense relative à l'acquisition et l'installation de la signalisation afférente aux règlements RV-2008-07-39, RV-2008-07-40, RV-2008-07-41 et RV-2008-07-42
Réf. : EI-GEN-2008-039
- 9.7 Création d'un poste de technicien en environnement à la Direction de l'environnement et des infrastructures
Réf. : EI-2008-005

10. **Service de police**

11. **Service de la sécurité incendie**

- 11.1 Établissement du service de sécurité incendie
Réf. : INC-2008-012
- 11.2 Entente à intervenir avec certaines municipalités concernant la tarification en cas d'intervention ou d'assistance d'un service de sécurité incendie
Réf. : INC-2008-006

12. **Vie communautaire**

- 12.1 Aide financière au Centre d'information et de référence de la Capitale nationale et de la Chaudière-Appalaches concernant l'implantation du service 211
Réf. : DVC-SOC-2008-013
- 12.2 Aide financière à des organismes de la communauté
Réf. : DVC-SPO-2008-007

13. **Communications**

14. **Finances et services administratifs**

- 14.1 Affectation des soldes disponibles de règlements d'emprunt fermés
Réf. : FSA-TRE-2008-009
- 14.2 Autorisation relative à la communication de renseignements par le ministère du Revenu du Québec
Réf. : FSA-TRE-2008-010

15. **Urbanisme et arrondissements**

16. **Développement**

- 16.1 Acquisition du réseau d'aqueduc et d'égout situé sur une partie des lots 3 512 665 et 3 512 666 du cadastre du Québec (rue des Trois-Manoirs, secteur Sainte-Hélène-de-Breakeyville)
Réf. : DEV-DEC-2008-047
- 16.2 Acquisition du lot 3 590 136 du cadastre du Québec (rue de Villemay, secteur Lévis) et ouverture de rue
Réf. : DEV-DEC-2008-062
- 16.3 Modification à la convention intervenue avec 9149-8329 Québec inc. faisant affaires sous le nom de Consortium gestion groupe faubourg touristicom concernant la construction du centre de congrès et de son stationnement ainsi que la fourniture d'équipements et d'ameublements et financement afférent
Réf. : DEV-2008-018
- 16.4 Acquisition du lot 4 026 709 du cadastre du Québec (rue de l'Aulneuse, secteur Saint-Nicolas) et ouverture de rue
Réf. : DEV-DEC-2007-100
- 16.5 Bail à intervenir avec Société immobilière GE Canada concernant l'immeuble situé au 1133-1135, boulevard de la Rive-sud (secteur Saint-Romuald)
Réf. : DEV-DEC-2008-041
- 16.6 Acquisition des lots 2 061 021 et autres du cadastre du Québec (12^e Avenue et rue des Merisiers, secteur Pintendre) et ouverture de rue
Réf. : DEV-DEC-2008-064
- 16.7 Acquisition du lot 4 192 409 du cadastre du Québec (rue des Caps, secteur Saint-Romuald)
Réf. : DEV-DEC-2008-065

- 16.8 Confirmation relative à l'utilisation d'une partie du lot 2 432 951 du cadastre du Québec et cession de cette partie de lot à La jonction pour elle inc. (intersection boulevard Alphonse-Desjardins et rue Champagnat, secteur Lévis)
Réf. : DEV-DEC-2008-068
- 16.9 Modification de la résolution CV-2005-00-07 « Contrats à intervenir avec les Entreprises P.E.B. Ltée et Demix Béton inc. pour l'aménagement d'une voie ferrée dans le parc industriel du secteur Saint-Romuald », réf. : DEC-2005-002
Réf. : DEV-DEC-2008-035
- 17. **Assemblée(s) publique(s) de consultation**
- 18. **Avis de motion**
 - 18.1 Avis de motion du Règlement autorisant des fonctionnaires à demander l'intervention ou l'assistance du service de sécurité incendie d'une autre municipalité
Réf. : INC-2008-013
 - 18.2 Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement sur les plans d'aménagement d'ensemble numéro 204 et le Règlement de zonage numéro 200 de l'ex-Municipalité de Sainte-Hélène-de-Breakeyville (zone H-408)
Réf. : URBA-2008-012
 - 18.3 Avis de motion du Règlement de contrôle intérimaire concernant la construction d'un pipeline
Réf. : URBA-2008-016
 - 18.4 Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement numéro 126 concernant les chiens et certains autres animaux de l'ex-Ville de Lévis
Réf. : AGR-2008-015
- 19. **Adoption de projet(s) de règlement**
 - 19.1 Adoption du Projet de règlement modifiant le Règlement sur les plans d'aménagement d'ensemble numéro 204 et le Règlement de zonage numéro 200 de l'ex-Municipalité de Sainte-Hélène-de-Breakeyville (zone H-408)
Réf. : URBA-2008-012
- 20. **Adoption de second(s) projet(s) de règlement**
- 21. **Adoption de règlement(s)**
 - 21.1 Adoption du Règlement modifiant le Règlement de zonage no 094 de l'ex-Ville de Saint-Nicolas (enseignes commerciales autonomes)
- 22. **Affaires nouvelles**
- 23. **Période d'intervention des membres du conseil**
- 24. **Période de questions**
- 25. **Levée de la séance**



Séance ordinaire du conseil de la Ville de Lévis
le lundi 21 avril 2008, à 19h30
à la salle du conseil
2175, chemin du Fleuve, Saint-Romuald (Lévis)

Projet d'ordre du jour

Recueillement

1. **Adoption de l'ordre du jour**
2. **Période de questions**
3. **Conseil**
 - 3.1 Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 7 avril 2008 et de la séance spéciale du 14 avril 2008
4. **Comité exécutif**
 - 4.1 Dépôt du procès-verbal de la séance du comité exécutif des 1^{er}, 7 et 8 avril 2008
5. **Ressources humaines**
 - 5.1 Titularisation d'un employé au poste de chef du Service des biens immobiliers
Réf. : RH-2008-005
 - 5.2 Retraite progressive d'une technicienne à la comptabilité du Service de la trésorerie et entente à intervenir à cet effet avec le Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 2927
Réf. : RH-2008-031
 - 5.3 Titularisation d'une employée au poste de commis aux services techniques du Service des bibliothèques
Réf. : RH-2008-035
 - 5.4 Proclamation de la Semaine de la santé mentale
Réf. : RH-2008-041
 - 5.5 Titularisation d'employés aux postes de conseiller en développement économique de la Direction du développement
Réf. : RH-2008-032
6. **Vérificateur général**
7. **Affaires juridiques et greffe**

Envoi du 18 avril 2008

8. **Direction générale**

8.1 Autorisation au 6^e Régiment d'artillerie de campagne et règles temporaires de circulation et de stationnement (secteur Lévis)
Réf. : DG-2008-026

8.2 Aide financière à La maison des aînés de Lévis inc.
Réf. : DG-2008-030

9. **Environnement et infrastructures**

9.1 Financement de la dépense relative à la contamination de terrains situés sur la rue de l'Orée (secteur Saint-Nicolas) et la 1^{re} Rue (secteur Saint-Romuald)
Réf. : EI-2008-027

9.2 Attribution de contrats pour la fourniture de véhicules
Réf. : EI-EM-2008-007

9.3 Engagement de la Ville envers le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs quant à des activités d'entreposage et de concassage de rebuts de béton (site de la rue Perreault, secteur Saint-Romuald)
Réf. : EI-GEN-2008-030

9.4 Engagement de la Ville envers le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs quant aux travaux de restauration d'un filtre de l'usine de traitement d'eau potable du secteur Saint-Romuald
Réf. : EI-TE-2008-007

9.5 Décret de divers travaux visant la diminution des fuites d'eau, le remplacement ou l'ajout de compteurs d'eau principaux ainsi que des réparations ponctuelles aux réseaux d'égout
Réf. : EI-GEN-2008-007

9.6 Financement de la dépense relative à l'acquisition et l'installation de la signalisation afférente aux règlements RV-2008-07-39, RV-2008-07-40, RV-2008-07-41 et RV-2008-07-42
Réf. : EI-GEN-2008-039

9.7 Création d'un poste de technicien en environnement à la Direction de l'environnement et des infrastructures
Réf. : EI-2008-005

10. **Service de police**

11. **Service de la sécurité incendie**

11.1 Établissement du service de sécurité incendie
Réf. : INC-2008-012

11.2 Entente à intervenir avec certaines municipalités concernant la tarification en cas d'intervention ou d'assistance d'un service de sécurité incendie
Réf. : INC-2008-006

12. **Vie communautaire**

- 12.1 Aide financière au Centre d'information et de référence de la Capitale nationale et de la Chaudière-Appalaches concernant l'implantation du service 211
Réf. : DVC-SOC-2008-013
- 12.2 Aide financière à des organismes de la communauté
Réf. : DVC-SPO-2008-007

13. **Communications**

14. **Finances et services administratifs**

- 14.1 Affectation des soldes disponibles de règlements d'emprunt fermés
Réf. : FSA-TRE-2008-009
- 14.2 Autorisation relative à la communication de renseignements par le ministère du Revenu du Québec
Réf. : FSA-TRE-2008-010

15. **Urbanisme et arrondissements**

16. **Développement**

- 16.1 Acquisition du réseau d'aqueduc et d'égout situé sur une partie des lots 3 512 665 et 3 512 666 du cadastre du Québec (rue des Trois-Manoirs, secteur Sainte-Hélène-de-Breakeyville)
Réf. : DEV-DEC-2008-047
- 16.2 Acquisition du lot 3 590 136 du cadastre du Québec (rue de Villemay, secteur Lévis) et ouverture de rue
Réf. : DEV-DEC-2008-062
- 16.3 Modification à la convention intervenue avec 9149-8329 Québec inc. faisant affaires sous le nom de Consortium gestion groupe faubourg touristique concernant la construction du centre de congrès et de son stationnement ainsi que la fourniture d'équipements et d'ameublements et financement afférent
Réf. : DEV-2008-018
- 16.4 Acquisition du lot 4 026 709 du cadastre du Québec (rue de l'Aulneuse, secteur Saint-Nicolas) et ouverture de rue
Réf. : DEV-DEC-2007-100
- 16.5 Bail à intervenir avec Société immobilière GE Canada concernant l'immeuble situé au 1133-1135, boulevard de la Rive-sud (secteur Saint-Romuald)
Réf. : DEV-DEC-2008-041
- 16.6 Acquisition des lots 2 061 021 et autres du cadastre du Québec (12^e Avenue et rue des Merisiers, secteur Pintendre) et ouverture de rue
Réf. : DEV-DEC-2008-064
- 16.7 Acquisition du lot 4 192 409 du cadastre du Québec (rue des Caps, secteur Saint-Romuald)
Réf. : DEV-DEC-2008-065

- 16.8 Confirmation relative à l'utilisation d'une partie du lot 2 432 951 du cadastre du Québec et cession de cette partie de lot à La jonction pour elle inc. (intersection boulevard Alphonse-Desjardins et rue Champagnat, secteur Lévis)
Réf. : DEV-DEC-2008-068
- 16.9 Modification de la résolution CV-2005-00-07 « Contrats à intervenir avec les Entreprises P.E.B. Ltée et Demix Béton inc. pour l'aménagement d'une voie ferrée dans le parc industriel du secteur Saint-Romuald », réf. : DEC-2005-002
Réf. : DEV-DEC-2008-035
- 17. **Assemblée(s) publique(s) de consultation**
- 18. **Avis de motion**
 - 18.1 Avis de motion du Règlement autorisant des fonctionnaires à demander l'intervention ou l'assistance du service de sécurité incendie d'une autre municipalité
Réf. : INC-2008-013
 - 18.2 Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement sur les plans d'aménagement d'ensemble numéro 204 et le Règlement de zonage numéro 200 de l'ex-Municipalité de Sainte-Hélène-de-Breakeyville (zone H-408)
Réf. : URBA-2008-012
 - 18.3 Avis de motion du Règlement de contrôle intérimaire concernant la construction d'un pipeline
Réf. : URBA-2008-016
 - 18.4 Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement numéro 126 concernant les chiens et certains autres animaux de l'ex-Ville de Lévis
Réf. : AGR-2008-015
- 19. **Adoption de projet(s) de règlement**
 - 19.1 Adoption du Projet de règlement modifiant le Règlement sur les plans d'aménagement d'ensemble numéro 204 et le Règlement de zonage numéro 200 de l'ex-Municipalité de Sainte-Hélène-de-Breakeyville (zone H-408)
Réf. : URBA-2008-012
- 20. **Adoption de second(s) projet(s) de règlement**
- 21. **Adoption de règlement(s)**
 - 21.1 Adoption du Règlement modifiant le Règlement de zonage no 094 de l'ex-Ville de Saint-Nicolas (enseignes commerciales autonomes)
- 22. **Affaires nouvelles**
- 23. **Période d'intervention des membres du conseil**
- 24. **Période de questions**
- 25. **Levée de la séance**